

**Procès Verbal de l'Assemblée Générale  
Association Nochlezhka Suisse Solidaire  
17 août 2016**

Lieu : 17rue du Cendrier, 3<sup>ème</sup> étage

Début de séance : 17h30

**Résultat comptable 2015**

Le président informe l'assemblée que les recettes sont réparties de la sorte :  
15% pour l'administration, 85% pour les actions de Nochlezhka.  
Les cotisations sont dévolues aux frais administratifs.

Le président relève qu'en 2015 le nombre de membres a légèrement augmenté passant de 76 à 89.

**Les recettes se montent en 2015 25'352.63 francs.** En 2014 à 26'483.80 francs.

**En 2015, la totalité des dépenses s'élève à : 24'408.33 francs**

- Les sommes versées et la valeur des médicaments remis à l'ONG pétersbourgeoise se montent au total à 21'496.30 francs.

- Les frais de fonctionnement s'élèvent à 2'912.03 francs.

En 2014, les frais de fonctionnement atteignaient 3'632.60 francs.

**Le résultat de l'exercice 2015 se chiffre par un solde positif de 944.30 francs.**

Le président informe que pour la 8<sup>em</sup> année consécutive, la fiduciaire Firel a renoncé à ses honoraires, 500 francs, ceci en soutien à NSS.

L'Assemblée Générale approuve à l'unanimité le résultat comptable 2015

**Décharge de la Fiduciaire**

Après lecture, le rapport de vérification des comptes est adopté à l'unanimité.

Décharge est donnée sur ce point.

**Rapport du Président**

Il y a huit ans NSS entamait son soutien à Nochlezhka.

**A ce jour NSS a remis au total la somme de 132'238.82 francs à Nochlezhka** dont 124'249.94 francs en effectif, 4'488.88 francs en médicaments et 3'500 francs de matériel électronique divers.

**Des douches pour les sans-abris**

En plus des diverses campagnes de soutiens financiers au Bus de Nuit, aux Tentes de la Survie ainsi qu'au Centre d'accueil, en 2015 NSS a contacté diverses fondations ainsi qu'Eau Sud SA du canton de Fribourg et Women Club Nyon afin de pouvoir mettre sur pied le projet de douches.

Sans résultat concret.

**NSS et les médias**

En 2015, divers articles ont été publiés par *Nasha Gazeta*, *le Courier*, *Article 60*, *la Tribune de Genève*, *Gauche Hebdo*.

Cette sensibilisation est des plus importantes afin qu'un large public connaisse la réalité des citoyens russes sans-papiers.

Toujours en ce sens, le cinéaste Fernand Melgar, auteur du film *l'Abri*, un documentaire sur les sans-papiers en Romandie, a été approché pour qu'il s'intéresse au cas russe.

**Sensibilisation**

La page Facebook, créée au début de l'année 2015, diffuse chaque semaine une nouvelle concernant les sans-papiers. Le site de NSS ponctuellement publie des informations sur ce thème.

A eux deux ils sensibilisent aussi le public.

## **Bénévolat**

NSS a facilité par deux fois en 2015 l'envoi de bénévoles à Saint-Pétersbourg.

Il s'agit d'étudiantes qui désiraient se perfectionner en russe et profitèrent d'être sur place pour aider Nochlezhka.

L'Assemblée Générale approuve à l'unanimité le travail du Comité et décharge est donnée sur ce point.

## **Election des membres du Comité**

Jean-Paul Périat, vice-président de NSS depuis avril 2012 a décidé, pour des raisons personnelles, de quitter ses fonctions. Nous profitons de cet instant pour le remercier vivement pour le travail effectué.

Les membres présents prennent acte et acceptent la démission de Jean-Paul Périat à l'unanimité.

Natacha Gal a présenté sa candidature à la vice-présidence.

Natacha Gal a intégré NSS en 2009 et depuis a très activement soutenu l'association, entre autres, par son important travail de traduction russe et français.

Les membres présents prennent acte de cette candidature à la vice-présidence et l'acceptent à l'unanimité.

Natacha Gal est la nouvelle vice-président de NSS.

Philippe Party, le trésorier, demande que l'Assemblée continue à lui accorder sa confiance pour un nouveau mandat.

Les membres présents la lui renouvellent à l'unanimité.

Pierre Jaccard, président de NSS, demande que l'Assemblée continue à lui accorder sa confiance pour un nouveau mandat.

A l'unanimité, les membres présents le reconduisent dans ses fonctions.

## **Budget 2016**

Le budget 2016 est approuvé à l'unanimité

## **Perspectives futures**

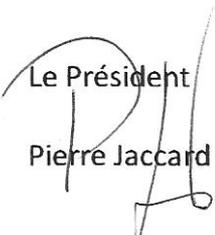
En 2016, NSS poursuivra son appui aux divers programmes d'entraide de Nochlezhka, notamment le projet des douches mobiles, diffusera largement la cause défendue et s'efforcera d'élargir sa base de donateurs par le truchement d'institutions privées et étatiques et par le soutien d'un comité zurichois.

## **Merci à toutes et à tous**

Le président remercie toutes celles et ceux qui ont appuyé d'une façon ou d'une autre notre soutien à Nochlezhka, entre autre Guillaume Bertil, le webmaster, qui continue bénévolement à veiller à la bonne marche du site ainsi que les traducteurs, qui année après année, accomplissent un grand travail.

Merci enfin à la fiduciaire Firel et à son président Mario Pasquini de contrôler les comptes de NSS gracieusement.

Fin de la rencontre : 18h00

Le Président  
  
Pierre Jaccard